

No. 39826

February 3, 2022

le 3 février 2022

BETWEEN:

ENTRE :

Her Majesty the Queen

Sa Majesté la Reine

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Walker McColman

Walker McColman

Respondent

Intimé

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C68630, 2021 ONCA 382, dated June 4, 2021, is granted.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C68630, 2021 ONCA 382, daté du 4 juin 2021, est accueillie.

Leave to appeal is granted only on the following issues: 1) whether the police stop was authorized by s. 48(1) of the *Highway Traffic Act*, R.S.O. 1990, c. H.8; and 2) if there was a breach of s. 9 of the *Charter*, whether the evidence obtained should have been excluded under s. 24(2) of the *Charter*.

L'autorisation d'appeler est accordée uniquement à l'égard des deux questions suivantes : 1) Est-ce que l'interpellation effectuée par les agents de police était autorisée en vertu du par. 48(1) du *Code de la route*, L.R.O. 1990, c. H.8? 2) S'il y a eu violation en vertu de section 9 de la *Charte*, est-ce que la preuve obtenue aurait dû être écartée en application du par. 24(2) de la *Charte*?

C.J.C.
J.C.C.